BUFFALO

35011085 Ver.01 1-01

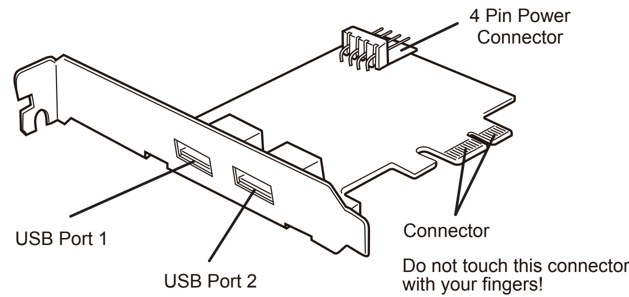
USB 3.0 PCI Express Card
IFC-PCIE2U3

Quick Setup Guide

Thank you for purchasing this product. Please read this manual before installing the product. Please keep this manual in a safe place for future reference.

Package Contents

Your product may be slightly different from this illustration.



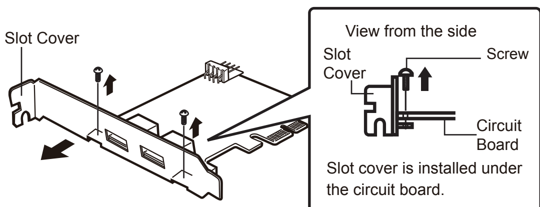
- ☐ USB 3.0 PCI Express Card 1
- ☐ Low Profile Slot Cover 1
- ☐ 4-pin Power Adapter 1
- ☐ Utility CD 1
- ✓ Quick Setup Guide (This Document) 1

Installation

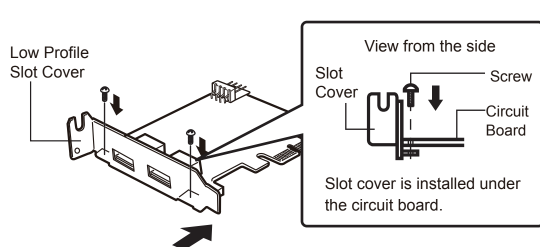
- Turn off your computer and let it cool down for 5 minutes.
- Before removing the IFC-PCIE2U3 from its anti-static bag, touch a metal part on the computer's chassis to release any static charge from your body.
- Refer to your PC's manual for more information.

To install the low profile slot (optional)

1 Remove the full-sized slot cover from the product.

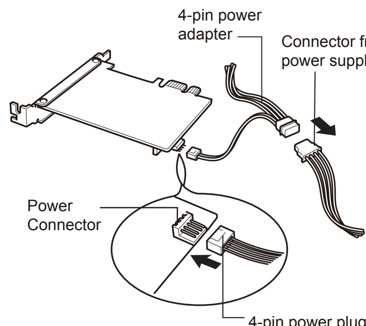


2 Attach the low-profile slot cover.



1. Turn off your computer and all peripheral devices. Unplug the power cable from the wall socket.
2. Remove all cables and the cover from the PC. Refer to the PC's manual as necessary.
3. Remove an empty slot cover from the PC.
   If you have to remove a screw to remove the slot cover, don't drop the screw into the computer!
4. If you have an open Berg-type power plug ("Floppy Disk Connector") from the power supply available, connect it directly to the product.
5. Otherwise, connect the power adapter to the product and to an unused power connector from the computer's power supply.
   If there is no unused power connector, use one that is shared with a CD-ROM or DVD-ROM drive.

Note
Avoid using power connectors that are shared with hard drives. Hard drives consume large amounts of power and don't share well.



6. Insert the card in your computer's PCI Express slot.
7. If you removed a screw in step 3, reinstall it now.
8. Reattach all cables and put the cover back on the computer. Power on the computer.
   Don't connect any USB devices to the Express card yet. Wait until installation is complete.
9. Insert the Utility CD into the computer. The Quick Setup Wizard will launch automatically.
10. 

Click [Begin Installation] and follow the instructions.
11. 

When installation is complete, click here to close the wizard.

BUFFALO

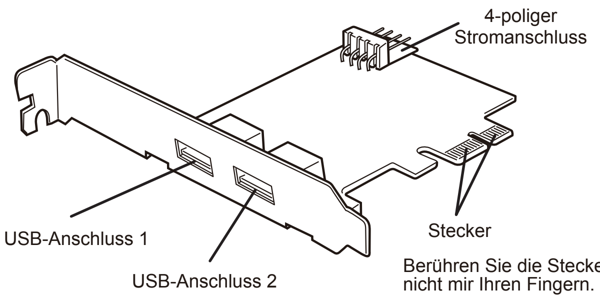
USB 3.0-PCI-Express-Karte
IFC-PCIE2U3

Handbuch für die Schnellinstallation

Vielen Dank für den Erwerb dieses Produkts. Lesen Sie vor der Installation des Produkts diese Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf, um jederzeit darauf zurückgreifen zu können.

Lieferumfang

Ihr Produkt kann eventuell von der Abbildung abweichen.



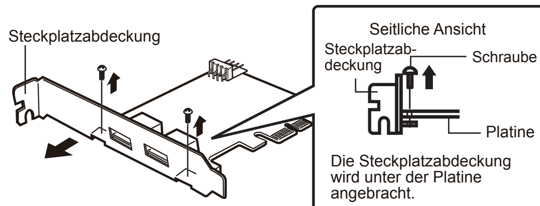
- ☐ USB 3.0-PCI-Express-Karte 1
- ☐ Low-Profile-Steckplatzabdeckung 1
- ☐ 4-poliger Stromanschluss 1
- ☐ Dienstprogramm-CD 1
- ✓ Handbuch für die Schnellinstallation (dieses Dokument) 1

Installation

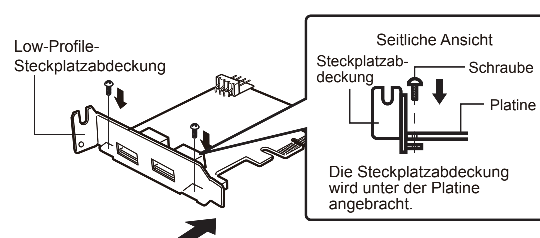
- Schalten Sie Ihren Computer aus, und lassen Sie ihn 5 Minuten lang abkühlen.
- Bevor Sie die Karte IFC-PCIE2U3 aus der antistatischen Schutzverpackung nehmen, berühren Sie eine Metalloberfläche an Ihrem Computergehäuse, um die statische Aufladung Ihres Körpers abzuleiten.
- Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Computers.

So installieren Sie den Low-Profile-Steckplatz (optional)

1 Entfernen Sie die Standard-Steckplatzabdeckung vom Produkt.

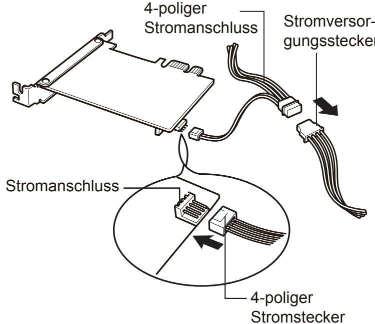


2 Bringen Sie die Low-Profile-Steckplatzabdeckung an.



1. Schalten Sie Ihren Computer sowie alle Peripheriegeräte aus. Entfernen Sie das Stromkabel aus der Steckdose.
2. Entfernen Sie alle Kabel vom Computer, und öffnen Sie das Gehäuse. Weitere Informationen finden Sie ggf. im Handbuch Ihres Computers.
3. Entfernen Sie am Computer die Abdeckung für einen nicht verwendeten Steckplatz.
   Wenn Sie die Abdeckung abschrauben müssen, achten Sie darauf, dass keine Schrauben in das Innere des Computers fallen.
4. Wenn Sie über einen freien Stromversorgungsanschluss für Diskettenlaufwerke verfügen (4-poliger Mini-Stromversorgungsstecker), schließen Sie diesen direkt an das Produkt an.
5. Verbinden Sie andernfalls den Stromanschluss mit dem Produkt und mit einem nicht verwendeten Anschluss der Stromversorgung des Computers.
   Wenn kein Stromanschluss verfügbar ist, verwenden Sie ein mit dem CD-ROM- oder DVD-ROM-Laufwerk verbundenes Stromkabel.

Hinweis
Vermeiden Sie die Verwendung von Stromversorgungsanschlüssen, die für Festplatten verwendet werden. Festplatten haben einen hohen Stromverbrauch und sollten daher über ein separates Kabel versorgt werden.



6. Stecken Sie die Karte in den PCI-Express-Steckplatz Ihres Computers.
7. Wenn Sie in Schritt 3 eine Schraube entfernt haben, schrauben Sie sie wieder an.
8. Schließen Sie wieder alle Kabel an, und schließen Sie das Computergehäuse. Schalten Sie den Computer ein.
   Schließen Sie noch keine USB-Geräte an die Express-Karte an. Die Treiber für die Karte müssen zunächst installiert werden.
9. Legen Sie die Dienstprogramm-CD in den Computer ein. Der Assistent für die Schnellinstallation wird automatisch gestartet.
10. 

Klicken Sie auf [Begin Installation (Installation beginnen)], und folgen Sie den Anweisungen.
11. 

Nachdem die Installation abgeschlossen ist, klicken Sie hier, um den Assistenten zu schließen.

BUFFALO

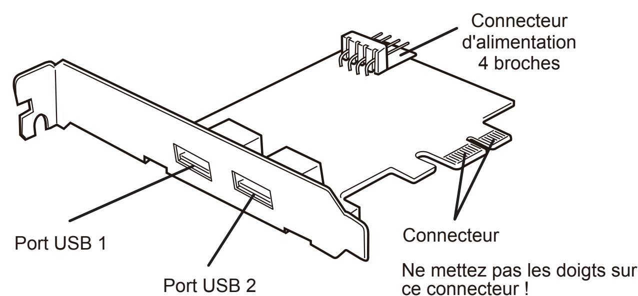
Carte USB 3.0 PCI Express
IFC-PCIE2U3

Guide d'installation rapide

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire ce manuel avant d'installer le produit. Mettez ce manuel en sécurité afin de pouvoir le consulter à l'avenir.

Contenu de l'emballage

Votre produit peut différer légèrement de celui représenté dans l'illustration.



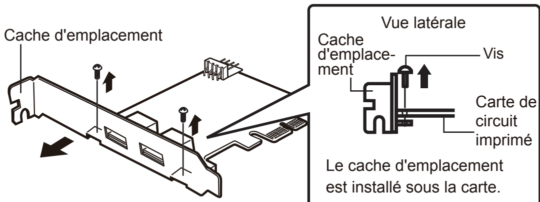
- ☐ Carte USB 3.0 PCI Express.................................. 1
- ☐ Cache d'emplacement de faible encombrement 1
- ☐ Adaptateur d'alimentation 4 broches 1
- ☐ CD d'utilitaires 1
- ✓ Guide d'installation rapide (le présent document) 1

Installation

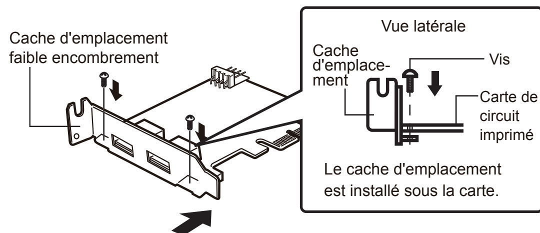
- Arrêtez votre ordinateur et laissez-le refroidir 5 minutes.
- Avant de sortir la carte IFC-PCIE2U3 de sa pochette antistatique, touchez une partie métallique du châssis de l'ordinateur afin de décharger l'électricité statique éventuelle de votre corps.
- Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre PC.

Installation de l'emplacement de faible encombrement (facultatif)

1 Retirez le cache d'emplacement grand format du produit.

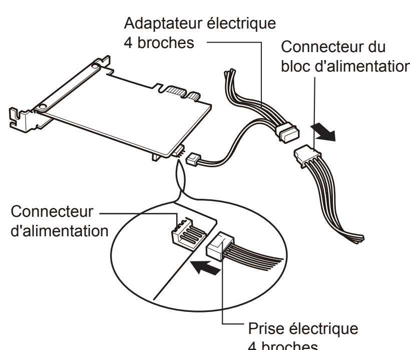


2 Fixez le cache d'emplacement de faible encombrement.



1. Mettez votre ordinateur et tous les périphériques hors tension. Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur.
2. Retirez tous les câbles, ainsi que le capot du PC. Consultez le manuel de votre PC si nécessaire.
3. Retirez un cache d'emplacement vide de l'ordinateur.
   S'il faut retirer une vis pour démonter le cache d'emplacement, ne la laissez pas tomber dans l'ordinateur !
4. Si une prise d'alimentation de type Berg (connecteur pour lecteur de disquettes) provenant du bloc d'alimentation est disponible, branchez-la directement dans la carte.
5. Sinon, utilisez le câble d'alimentation pour relier le produit et un connecteur libre du bloc d'alimentation de l'ordinateur.
   S'il n'y a plus de connecteurs libres, utilisez-en un partagé avec un lecteur de CD-ROM ou de DVD-ROM.

Remarque
Évitez d'utiliser des connecteurs partagés avec les disques durs. En effet, ces derniers consomment beaucoup d'électricité et ne sont pas adaptés au partage.



6. Insérez la carte dans l'emplacement PCI Express de votre ordinateur.
7. Si vous avez enlevé une vis à l'étape 3, revissez-la à présent.
8. Reconnectez tous les câbles et remettez en place le capot de l'ordinateur. Mettez l'ordinateur sous tension.
   Ne connectez encore aucun périphérique USB à la carte PCI Express. Attendez que l'installation soit terminée.
9. Insérez le CD d'utilitaires dans l'ordinateur. L'assistant de configuration rapide démarre automatiquement.
10. 

Cliquez sur [Begin Installation] (Commencer l'installation) et suivez les instructions.
11. 

Une fois l'installation terminée, cliquez ici pour fermer l'assistant.

BUFFALO

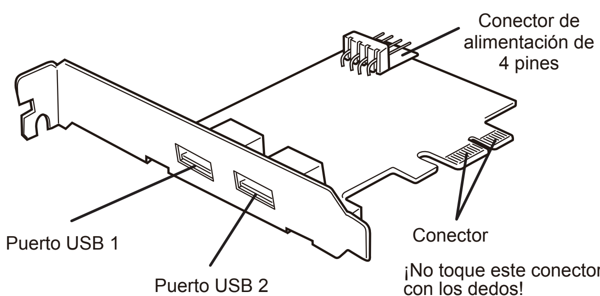
Tarjeta PCI Express USB 3.0
IFC-PCIE2U3

Guía de instalación rápida

Gracias por adquirir este producto. Lea este manual antes de instalar el producto. Mantenga este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro.

Contenido del paquete

Su producto puede diferir ligeramente del que se muestra en la ilustración.



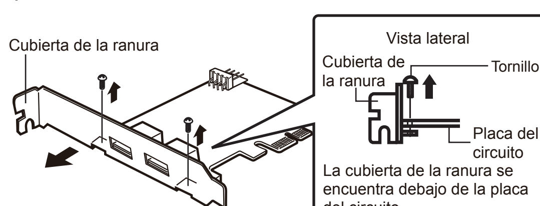
- ☐ Tarjeta PCI Express USB 3.0 1
- ☐ Cubierta de la ranura de perfil bajo 1
- ☐ Adaptador de alimentación de 4 pines.................... 1
- ☐ CD de utilidades 1
- ✓ Guía de instalación rápida (este documento) 1

Instalación

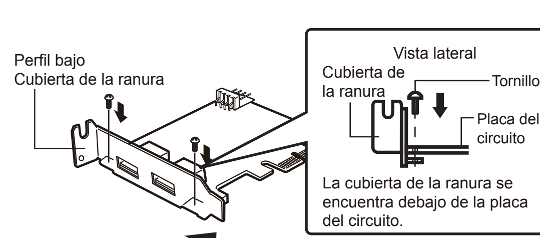
- Apague el ordenador y déjelo enfriar durante cinco minutos.
- Antes de retirar el IFC-PCIE2U3 de la bolsa antiestática, toque la parte metálica del chasis del ordenador para liberar cualquier carga estática de su cuerpo.
- Para obtener más información, consulte el manual del PC.

Para instalar la ranura de perfil bajo (opcional)

1 Quite la cubierta de la ranura de tamaño completo del producto.

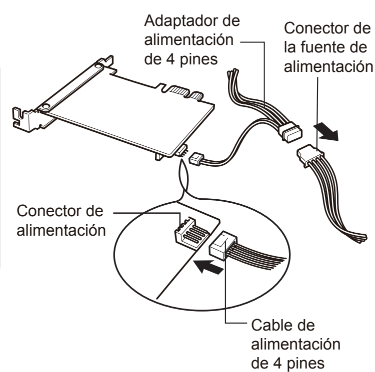


2 Coloque la cubierta de la ranura de perfil bajo.



1. Apague el ordenador y todos los periféricos. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
2. Quite todos los cables y la cubierta del PC. Si es necesario, consulte el manual del PC.
3. Quite una cubierta de ranura vacía del PC.
   Si tiene que quitar un tornillo para sacar la cubierta de la ranura, tenga cuidado de no dejarlo caer dentro del ordenador.
4. Si tiene un cable de alimentación Berg libre ("conector de disquetes") desde la fuente de alimentación, conéctelo directamente al producto.
5. En caso contrario, conecte el adaptador de alimentación al producto y a un conector de alimentación libre en la alimentación del ordenador.
   Si no hay ningún conector de alimentación libre, comparta uno con una unidad de CD-ROM o DVD-ROM.

Nota
Evite compartir conectores de alimentación con discos duros. Los discos duros consumen mucha energía y no la comparten correctamente.



6. Inserte la tarjeta en la ranura PCI Express del ordenador.
7. Si quitó un tornillo en el paso 3, vuelva a colocarlo.
8. Vuelva a conectar los cables y coloque la cubierta del ordenador. Encienda el ordenador.
   No conecte todavía ningún dispositivo USB a la tarjeta Express. Espere a que haya finalizado la instalación.
9. Inserte el CD de utilidades en el ordenador. El Asistente de instalación rápida se ejecutará automáticamente.
10. 

Haga clic en "Begin Installation (Iniciar instalación)" y siga las instrucciones.
11. 

Una vez finalizada la instalación, haga clic aquí para cerrar el asistente.

BUFFALO

USB 3.0 PCI Express Card
IFC-PCIE2U3

Guida di installazione rapida

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Leggere questo manuale prima di installare il prodotto. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per futuri riferimenti.

Contenuto della confezione

Il prodotto potrebbe presentare lievi differenze rispetto a questa illustrazione.

Connettore di alimentazione a 4 pin
Porta USB 1
Porta USB 2
Connettore
Fare particolarmente attenzione a non toccare questo connettore con le dita.

- ☐ USB 3.0 PCI Express Card 1
- ☐ Coperchio dello slot low-profile 1
- ☐ Adattatore di alimentazione a 4 pin 1
- ☐ CD del software di utilità 1
- ✓ Guida all'installazione rapida (questo documento) 1

Installazione

- Spegnere il computer e lasciarlo raffreddare per 5 minuti.
- Prima di rimuovere IFC-PCIE2U3 dall'involucro antistatico, toccare una parte metallica del telaio del computer per rilasciare la carica elettrostatica accumulata dal corpo.
- Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale del PC.

Per installare lo slot low-profile (facoltativo)

1 Rimuovere il coperchio dello slot dal prodotto.

Coperchio dello slot
Vista laterale
Coperchio dello slot
Vite
Scheda dei circuiti stampati
Il coperchio dello slot è installato sotto la scheda dei circuiti stampati.

2 Collegare il coperchio dello slot low-profile.

Coperchio dello slot Low-profile
Vista laterale
Coperchio dello slot
Vite
Scheda dei circuiti stampati
Il coperchio dello slot è installato sotto la scheda dei circuiti stampati.

1. Spegnere il computer e tutti i dispositivi periferici. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
2. Rimuovere tutti i cavi e smontare il coperchio del PC. Se necessario, fare riferimento al manuale del PC.
3. Rimuovere il coperchio di uno slot vuoto dal PC.
   Se è necessario svitare una vite per rimuovere il coperchio dello slot, fare attenzione che non cada nel computer.
4. Se il connettore di alimentazione disponibile proveniente dall'alimentatore è di tipo Berg ("connettore floppy disk"), collegarlo direttamente al prodotto.
5. In caso contrario, collegare l'adattatore di alimentazione al prodotto e a un connettore di alimentazione non utilizzato proveniente dall'alimentatore del computer.
   Se non è disponibile alcun connettore di alimentazione, utilizzare quello condiviso con un'unità CD-ROM o DVD-ROM.

Nota
Evitare di utilizzare connettori di alimentazione condivisi con dischi rigidi. I dischi rigidi consumano molta energia e la condivisione non avviene correttamente.

Adattatore di alimentazione a 4 pin
Connettore proveniente dall'alimentatore
Connettore di alimentazione
Spinotto di alimentazione a 4 pin

6. Inserire la scheda nello slot PCI Express del computer.
7. Se al passo ❸ è stata svitata una vite, riavvitarla.
8. Ricollegare tutti i cavi e rimontare il coperchio del PC. Accendere il computer.
   Non collegare ancora alcun dispositivo USB alla scheda Express. Attendere il completamento dell'installazione.
9. Inserire il CD del software di utilità nel computer. Viene avviata automaticamente la procedura guidata di installazione rapida.
10. Fare clic su Begin Installation (Avvia installazione) e seguire le istruzioni.
11. Al termine dell'installazione, fare clic qui per chiudere la procedura guidata.

BUFFALO

USB 3.0 PCI Express 카드
IFC-PCIE2U3

빠른 설정 안내서

이 제품을 구입해 주셔서 감사합니다. 제품을 설치하기 전에 이 설명서를 읽어 보십시오. 향후에 참조할 수 있도록 이 설명서를 안전한 장소에 보관하십시오.

패키지 내용물

실제 제품은 이 그림과 약간 다를 수 있습니다.

4핀 전원 커넥터
USB 포트 1
USB 포트 2
커넥터
손가락으로 커넥터를 만지지 마십시오.

- ☐ USB 3.0 PCI Express 카드 1
- ☐ 로우 프로파일용 슬롯 커버 1
- ☐ 4핀 전원 어댑터 1
- ☐ 유틸리티 CD 1
- ✓ 빠른 설정 안내서(본 문서) 1

설치

- 컴퓨터 전원을 끄고 5분간 열기를 식힙니다.
- 정전기 방지 봉투에서 IFC-PCIE2U3을 꺼내기 전에 컴퓨터 섀시의 금속 부분을 만져 몸에 있는 정전기를 방출합니다.
- 자세한 내용은 PC 설명서를 참조하십시오.

로우 프로파일용 슬롯을 설치하려면**(**옵션**)**

1 제품에서 표준 크기 슬롯 커버를 제거합니다.

슬롯 커버
측면도
슬롯 커버
나사
회로 보드
슬롯 커버는 회로 보드 아래 설치되어 있습니다.

2 로우 프로파일용 슬롯 커버를 연결합니다.

로우 프로파일용 슬롯 커버
측면도
슬롯 커버
나사
회로 보드
슬롯 커버는 회로 보드 아래 설치되어 있습니다.

1. 컴퓨터와 모든 주변 기기를 끕니다. 콘센트에서 전원 케이블의 연결을 끊습니다.
2. PC에서 모든 케이블과 커버를 제거합니다. 필요에 따라 PC 설명서를 참조하십시오.
3. PC에서 빈 슬롯 커버를 제거합니다.
   슬롯 커버를 제거하기 위해 나사를 풀어야 하는 경우 컴퓨터에 나사를 떨어뜨리지 마십시오.
4. 전원 공급장치에서 개방형 Berg 타입 전원 플러그("플로피 디스크 커넥터")를 사용할 수 있는 경우 제품에 직접 연결합니다.
5. 그렇지 않으면 전원 어댑터를 제품에 연결하고 컴퓨터 전원 공급장치에서 사용되지 않는 전원 커넥터에 연결합니다.
   사용되지 않는 전원 커넥터가 없으면 CD-ROM 또는 DVD-ROM 드라이브와 공유된 전원 커넥터를 사용합니다.

참고
하드 드라이브와 공유되는 전원 커넥터는 사용하지 마십시오. 하드 드라이브는 전력 소모가 크므로 제대로 공유되지 않습니다.

4핀 전원 어댑터
전원 공급장치의 커넥터
전원 커넥터
4핀 전원 플러그

6. 컴퓨터의 PCI Express 슬롯에 카드를 삽입합니다.
7. ❸단계에서 나사를 푼 경우 지금 나사를 다시 장착합니다.
8. 모든 케이블을 다시 연결한 다음 컴퓨터에 커버를 다시 덮습니다. 컴퓨터 전원을 켭니다.
   Express 카드에 아직 USB 장치를 연결하지 마십시오. 설치가 완료될 때까지 기다리십시오.
9. 컴퓨터에 유틸리티 CD를 삽입합니다. 빠른 설정 마법사가 자동으로 시작됩니다.
10. [Begin Installation(설치 시작)]을 클릭한 다음 지시 사항을 따릅니다.
11. 설치가 완료되면 여기를 클릭하여 마법사를 닫으십시오.

BUFFALO

USB 3.0 PCI Express 卡
IFC-PCIE2U3

快速安装指南

谢谢您购买本产品。安装产品之前，请先阅读本手册。请妥善保管本手册，以备将来参考。

包装内容

您的产品可能与此图略有不同。

4 针电源连接器
USB 端口 1
USB 端口 2
连接器
切勿用手指触摸此连接器！

- ☐ USB 3.0 PCI Express 卡 1
- ☐ 小型插槽盖 1
- ☐ 4 针电源适配器 1
- ☐ 实用程序 CD 1
- ✓ 快速安装指南（本文档）.................................. 1

安装

- 关闭计算机，让其冷却 5 分钟。
- 从静电包装中取出 IFC-PCIE2U3 之前，触摸机箱上的金属部分以释放身上的静电。
- 有关详细信息，请参阅 PC 的手册。

安装小型插槽（可选）

1 从产品卸下全尺寸插槽盖。

插槽盖
侧视图
插槽盖
螺钉
电路板
插槽盖安装于电路板下方。

2 装上小型插槽盖。

小型插槽盖
侧视图
插槽盖
螺钉
电路板
插槽盖安装于电路板下方。

1. 关闭计算机及所有外围设备的电源。从墙上插座拔下电源线。
2. 拔下 PC 的所有缆线并卸下其机盖。请根据需要参考 PC 的手册。
3. 从 PC 卸下空的插槽盖。
   如果必须卸下螺钉才可卸下插槽盖，切勿让螺钉掉入计算机中！
4. 如果电源有开路 Berg 类电源插头（“软盘连接器”），请将其直接连接至本产品。
5. 或者，将电源适配器从计算机的电源连接到本产品及空闲的电源连接器。
   如果没有空闲的连接器，可与 CD-ROM 或 DVD-ROM 驱器共用。

注
不要与硬盘驱动器共用电源连接器。硬盘驱动器需要耗用大量的电源，不适合共用。

4 针电源适配器
从电源连接
电源连接器
4 针电源插头

6. 将卡插入计算机的 PCI Express 插槽。
7. 如果在步骤 ❸ 卸下了螺钉，现在请重新装上该螺钉。
8. 重新连接所有缆线，并重新装上计算机的机盖。为计算机供电。
   此时切勿将任何 USB 设备连接到 Express 卡。请等待安装完成。
9. 将实用程序 CD 插入计算机。Quick Setup Wizard（快速安装向导）将会自动启动。
10. 单击 [Begin Installation]（开始安装）并按照说明操作。
11. 安装完成后，单击此处关闭向导。

BUFFALO

USB 3.0 PCI Express 卡
IFC-PCIE2U3

快速安裝指南

感謝您購買本產品。請先閱讀本手冊，然後再安裝產品。請妥善保存本手冊，以供日後參考之用。

套件內容

您的產品可能與圖解略有不同。

4 接腳電源接頭
USB 連接埠 1
USB 連接埠 2
接頭
請勿以手指碰觸此處接頭！

- ☐ USB 3.0 PCI Express 卡 1
- ☐ 低版插槽擋板 1
- ☐ 4 接腳電源轉接器 1
- ☐ 工具程式 CD 1
- ✓ 快速安裝指南 (本文件) 1

安裝

- 關閉電腦的電源，並等候 5 分鐘，待電腦降溫。
- 將 IFC-PCIE2U3 從防靜電包裝袋取出之前，請先觸摸一下電腦機殼上的金屬部分，以釋放身上的任何靜電。
- 如需詳細資訊，請參閱您電腦的手冊。

安裝低版插槽 **(**視需要**)**

1 取下本產品的全尺寸插槽擋板。

插槽擋板
側視圖
插槽擋板
螺絲
電路板
插槽擋板安裝在電路板下方。

2 裝上低版插槽擋板。

低版插槽擋板
側視圖
插槽擋板
螺絲
電路板
插槽擋板安裝在電路板下方。

1. 關閉電腦及其他所有週邊裝置的電源。從牆壁插座拔除電源線。
2. 取下電腦機殼外蓋並拔掉所有纜線。視需要參閱電腦手冊的說明。
3. 取下電腦一個未佔用的插槽擋板。
   如果您必須先取下螺絲才能卸除插槽擋板，請注意螺絲不要掉進電腦！
4. 如果電腦的電源供應器還有可用的 Berg 電源接頭 (軟碟機電源線的接頭)，請直接連到本產品。
5. 否則，請利用電源轉接線連結本產品，另一端接上電腦電源供應器一個未使用的接頭。
   如果已無空的電源接頭，請使用 CD-ROM 或 DVD-ROM 光碟機分享出來的電源。

附註
避免使用硬碟機分享的電源接頭。硬碟機消耗大量電力，而且電源共用效果不佳。

4 接腳電源轉接器
電源供應器的接頭
電源接頭
4 接腳電源插頭

6. 請將此卡插入您電腦的 PCI Express 插槽。
7. 如果您在步驟 ❸ 取下螺絲，請將螺絲裝上。
8. 重新連接所有的纜線，並且將電腦機殼外蓋裝回原位。開啓電腦的電源。
   請先不要將任何 USB 裝置連接到 Express 卡。必須等到安裝完成之後。
9. 請將工具程式插入電腦。快速安裝精靈將會自動啓動。
10. 按一下 [Begin Installation (開始安裝)] 並依畫面指示操作。
11. 安裝完成時，請按一下這裡關閉精靈。